



DET NORSKE VERITAS

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. 52055-2009-AQ-ITA-SINCERT

Si attesta che / This certifies that

Il sistema di gestione per la qualità di / the quality management system of

CONSORZIO SOCIALE COMARS ONLUS

Via Sansovino, 28 - 52048 Monte San Savino (AR) - Italy

È conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione per la qualità
Conforms to the quality management systems standard

UNI EN ISO 9001:2008 (ISO 9001:2008)

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:

This certificate is valid for the following products or services:

(Ulteriori chiarimenti riguardanti lo scopo e l'applicabilità dei requisiti della normativa si possono ottenere consultando l'organizzazione certificata)
(Further clarifications regarding the scope and the applicability of the requirements of the standard(s) may be obtained by consulting the certified organization)

Progettazione, gestione e coordinamento di servizi socio-sanitari,
educativi e di inserimento lavorativo, affidati alle cooperative associate

Design, managing and coordinate of social-sanitary,
educational and work-insertion project, entrusted to associate cooperatives

Data di scadenza
Expiry Date
2012-05-07

Lavoro e data
Place and date

Agrate Brianza, (MI) 2009-05-07

Settore EA : 38 - 35

Antonello Casula
Lead Auditor



SQC Registrazione N. 9254
SQA Registrazione N. 9220
PQC Registrazione N. 9230

Member-ship Award of Mutual Recognition EA and UK
Signatory of EA and UK Mutual Recognition Agreement

per l'Organismo di Certificazione
for the Accredited Unit

DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.

Vittore Marangon
Management Representative



DET NORSKE VERITAS

SOCIAL ACCOUNTABILITY SYSTEM CERTIFICATE

Certificate No. 51405-2009-ASA-ITA-SAAS

This is to certify that
the Social Accountability System
of

CONSORZIO SOCIALE COMARS ONLUS

at

Via Sansovino, 28 52048 Monte San Savino, (AR) - ITALY

has been found to conform to the Social Accountability Standard:

SOCIAL ACCOUNTABILITY 8000: 2008

This Certificate is valid for the following product or service range:

PROGETTAZIONE, GESTIONE E COORDINAMENTO DI SERVIZI SOCIO-SANITARI,
EDUCATIVI E DI INSERIMENTO LAVORATIVO, AFFIDATI ALLE COOPERATIVE
ASSOCIATE

DESIGN, MANAGEMENT AND COORDINATION OF SOCIAL-SANITARY, EDUCATIONAL
AND WORK-INSERTION, ENTRUSTED TO ASSOCIATE COOPERATIVES

Original Certification date:
07 April 2009

This Certificate is valid until:
07 April 2012

Compliance to the Standard in respect to the indicated scope
is verified by the DNV approved registered Team Leader:

Antonello Casula
Lead Auditor



003

Place and date:

Chennai, 16 April 2009

for the Accredited Unit:

DNV CERTIFICATION SERVICES,
REGION INDIA

D.K.S. Moorthy
Management Representative

Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.

DNV AS CERTIFICATION SERVICES, EMGEEN CHAMBERS, 10, C.S.T. ROAD, VIDYANAGARI, KALINA, SANTACRUZ (E), MUMBAI - 400 008

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) e al riesame completo del sistema con periodicità triennale
The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years

La attendo in possesso di un certificato valido come prescelto nella banca dati ed sito www.dnv.it ed sito www.dnv.com - All the companies with a valid certificate are online at the following addresses: www.dnv.it and www.dnv.com